TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 406/2018/HSPT
Ngày: 12/7/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Huân

Các Thẩm phán: Ông Mai Văn Quang

Ông Trần Nam Hà

Thư ký ghi Biên bản phiên tòa: Bà Dương Thị Thơm - Thư ký Tòa án

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà - Kiểm sát viên

Hôm nay, ngày 12 tháng 7 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 381/2018/TLPT-HS ngày 14/6/2018 đối với bị cáo Nguyễn Minh L do có kháng cáo của ông Hoàng Gia L là người bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 57/2017/HSST ngày 27/4/2018 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình, Hà Nội.

*** Bị cáo không kháng cáo:**

Nguyễn Minh L, sinh năm 1989; nơi ĐKHKTT và nơi ở: phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Minh Thắng, con bà: Trần Thị Yến; Vợ: Nguyễn Thu Vân, có một con sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: theo danh chỉ bản số 000000047 lập ngày 09/01/2018 tại Công an quận Ba Đình, thành phố Hà Nội và lý lịch cá nhân bị cáo L không có tiền án, tiền sự.

Bị cáo tại ngoại, Có mặt tại phiên tòa

*** Bị hại có kháng cáo:** Ông Hoàng Gia L, sinh năm 1958; nơi ở: phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội, Có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản án sơ thẩm, nội dung vụ án như sau: Do mâu thuẫn trong việc gia đình, bà Trần Thị Xuân phá bể nước chung của các hộ dân sinh sống trong ngõ 37 Hàng Than, nhưng không hỏi ý kiến gia đình ông Nguyễn Kim Thăng (sinh năm 1956, hộ khẩu thường trú: phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình, Hà Nội). Khoảng 12 giờ ngày 22/07/2017, ông Hoàng Gia L (sinh năm 1958, hộ khẩu thường trú phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội) đi làm về thì được con trai là Hoàng Đức Long cho biết gia đình ông Thắng dùng gạch ném vào cửa nhà mình, ông L đi lên Công an phường trình bày sự việc. Sau khi trình báo xong, ông L đi về đến trước cửa nhà số 37 Hàng Than thì gặp bà Trần Thị Yến (sinh năm 1958, vợ ông Thắng). Tại đây, ông L và bà Yến to tiếng với nhau, ông Thắng đi từ trong nhà ra thấy bà Yến bị ông L dùng tay đánh vào mặt làm rơi mắt kính của bà Yến, thấy vậy ông Thắng liền lao tới ôm chặt lấy ông L, ông L và ông Thắng vật lộn với nhau. Tại thời điểm này, bên gia đình ông Thắng gồm có ông Thắng, bà Trần Thị Yến (vợ ông Thắng), Nguyễn Thị Minh Hạnh (con gái ông Thắng); bên gia đình ông L có ông L và con trai ông L là Hoàng Đức Long. Lúc này, Nguyễn Minh L (sinh năm 1989, hộ khẩu thường trú 37 Hàng Than, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình, Hà Nội) là con trai ông Thắng đi từ phố Bạch Đằng về nhà thấy bố mình bị chảy máu ở mặt nên đã nhặt gạch của nhà hàng xóm đang xây dựng ở đó lao vào dùng gạch đập vào đầu ông L khoảng 3-4 phát và được mọi người can ngăn, ông L cắn vào ngực ông Thắng và bỏ chạy về phía số nhà 31 Hàng Than và trốn vào trong cửa sắt, ông Thắng bị thương tích ở mặt và được cháu là Lê Đức Anh (sinh năm 1988, hộ khẩu thường trú: số 14, ngõ 30 Hàng Than, phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội) đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Hòe Nhai. Sau đó khi Nguyễn Minh L đang đứng ở 37 Hàng Than thì L nhìn thấy ông L đi từ 31 Hàng Than ra ngoài, L tiếp tục cầm gạch ở hai tay đuổi theo và ném trúng vào người ông L làm ông L ngã ra đường. Ông L được con trai là Hoàng Đức Long đưa đi cấp tại bệnh viện Xanh Pôn, còn L được mời về Công an phường Nguyễn Trung Trực để làm rõ.

Vật chứng: cơ quan điều tra đã thu giữ 02 viên gạch đặc (loại gạch xây nhà) vỡ đôi kích thước (15x8cm) màu nâu.

Ngày 31/07/2017, bà Trần Thị Xuân (là vợ ông Hoàng Gia L) có đơn trình báo gửi đơn đến Công an phường Nguyễn Trung Trực trình bày rõ sự việc.

Theo giấy chứng thương số 363/BVXP ngày 07 tháng 08 năm 2017, của Bệnh viện Xanh Pôn, xác định thương tích của ông Hoàng Gia L như sau:

* Toàn trạng: Bệnh nhân tỉnh, G:15đ.

* Bộ phận thương tích: 01 VT vùng đuôi cung mày trái ~02cm, 01 VT vùng gò má trai ~02cm, 01 VT vùng thái dương đỉnh trái, 01 VT vùng đỉnh đầu ~02cm,

01 VT vùng đỉnh chẩm phải ~07cm, 01 VT vùng 1/3 giữa ngoài cẳng tay phải ~~3,5 cm, tự cầm máu.

* Xét nghiệm: Chụp xquang: Chưa phát hiện thương tổn; Chụp CT sọ: Chưa phát hiện thương tổn.

* Xử trí: TPT cắt lọc, làm sạch, khâu VT; Điều trị nội khoa; Theo dõi và điều trị tại khoa: Phẫu thuật thần kinh.

* Tại bản kết luận giám định pháp y thương tích số 798 ngày 11/09/2017 của Trung tâm pháp y Sở y tế Hà Nội, kết luận tỷ lệ thương tích của ông L: sẹo các vết thương: 07%. Nhiều khả năng các vết thương tích do vật tày có cạnh, vật có cạnh sắc gây nên. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe 07% (bảy phần trăm).

Ông Nguyễn Kim Thắng và bà Trần Thị Yến quá trình xảy ra xô xát có bị thương tích, đã được Công an phường Nguyễn Trung Trực cấp giấy giới thiệu khám thương tại bênh viện Xnh Pôn, nhưng ông Thắng và bà Yến không đi khám thương và từ chối đi giám định thương tích.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Minh L khai nhận dùng hung khí là gạch đánh gây thương tích cho ông Hoàng Gia L như nội dung đã nêu trên, phù hợp với lời khai của bị hại, nhân chứng, hiện trường vụ án cùng các tài liệu có trong hồ sơ.

Tại cơ quan điều tra ông Hoàng Gia L khai: khoảng 12 giờ 30 phút ngày 22/07/2017, ông L đi làm về thì thấy con trai là Hoàng Đức Long nói chú Thắng và chị Hạnh phá cửa nhà nên ông L lên Công an phường trình báo, khi ông L đi về nhà thì thấy có nhiều người đang đứng ở 37 Hàng Than. Ông Thắng đi từ trong ngõ đi ra dùng tay phải đấm một phát vào mặt và ôm ghì ông L vào ngực, lúc này ông L thấy có vật gì đó đập vào đầu khoảng 3-4 nhát (ông L không nhìn thấy ai đập vào đầu cả do bị ôm nên không nhìn thấy). Sau đó, ông L cắn vào ngực ông Thắng vùng chạy ra ngoài số 31 Hàng Than vào trong cửa sắt kéo lại, khoảng 5-10 phút sau ông L đi ra để đi cấp cứu thì nhìn thấy Nguyễn Thị Minh Hạnh, Nguyễn Minh L (con ông Thắng) cầm gạch đuổi theo, ông L thấy Hạnh cầm gạch ném về phía ông L nhưng ông L tránh được, ông L đi được khoảng 1m thì bị L dùng gạch ném về phía ông L và trúng vào thái dương trái của ông L. Sau đó, ông L được Long đưa đi cấp cứu.

Ông Nguyễn Kim Thắng khai: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 22/07/2017, ông Thắng đi làm về thì thấy ông L và con trai là Hoàng Đức Long có cãi nhau với bà Trần Thị Yến (vợ ông Thắng) về việc phá bể nước chung, ông Thắng không tham gia và đi vào trong nhà. Khoảng 12 giờ cùng ngày ông Thắng nghe thấy tiếng cãi nhau ở dưới sân nên đi xuống thì thấy ông L đi cùng một đồng chí Công an phường, sau đố ông L có dùng tay đánh vào mặt bà Yến (vợ ông Thắng) làm rơi kính, ông Thắng nhảy vào ôm ông L thì bị ông L cắn vào ngực trái ông Thắng, ông Thắng bỏ tay ra, lúc này có Long (con trai ông L) nhảy vào vật ngửa ông Thắng ra đường. Ông L lao vào định đánh ông Thắng thì ông Thắng đạp ông L ra. Đúng lúc này Nguyễn Minh L (con trai ông Thắng) đi về thấy ông Thắng bị chảy máu nên đã cầm hai viên gạch ở hai tay đuổi theo ông L và Long, ông L chạy vào hiệu vàng ở 31 Hàng Than, ông Thắng được Đức Anh đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Hòe Nhai.

Hoàng Đức Long khai: Khi ông L (bố Long) và bà Yến cãi nhau thì Long đang đứng ở cửa nhà cách nơi cãi nhau khoảng 10m, sau đó Long nhìn thấy ông Thắng ôm đầu và ghì đầu ông L (bố Long) xuống, lúc này Long chạy ra thì thấy

các con ông Thắng là Nguyễn Minh L, Nguyễn Thị Minh Hạnh, Từ Đức Hưng (con rể ông Thắng) cùng nhảy và đánh ông L (Long không nhìn thấy ai là người trực tiếp đánh ông L gây thương tích), Long chạy vào can ngăn thì ông L thoát ra được và chạy về số 31 Hàng Than thì được người dân mở cửa sắt cho ông L vào. Long thấy ông L bị chảy nhiều máu nên chạy ra chỗ ông L lấy chìa khóa xe máy để đưa ông L đi cấp cứu, khi Long đang đứng ở trước cửa số nhà 41 Hàng Than để lấy xe máy thì nhìn thấy Nguyễn Minh L cầm gạch ném ông L, Long chạy vào can L ra và đưa ông L đi cấp cứu.

Nguyễn Thị Minh Hạnh khai: Khoảng 12 giờ ngày 22/07/2017, Hạnh nhận được điện thoại của bà Trần Thị Yến (mẹ đẻ Hạnh) gọi về nhà 37 Hàng Than, khi chị Hạnh về tới nơi thì thấy bà Yến đang cãi nhau với em Long (con chú Luận) và đi ra đầu ngõ, lúc đó chú Luận đi về nhìn thấy bố, mẹ Hạnh cãi nhau với Long, nên chú Luận và ông Thắng đã lao vào ôm lấy nhau vật lộn, chú Luận cắn vào người ông Thắng, Long cũng xông vào đánh ông Thắng làm ông Thắng bị thương ở vùng đầu và chảy máu. Khi đó em trai Hạnh là Nguyễn Minh L đi từ đâu về thấy ông Thắng bị đánh chảy máu đầu nên đã xông vào đánh nhau với chú Luận và Long, lúc này Hạnh chỉ để ý đến thương tích của ông Thắng, khi quay ra nhìn thì đã thấy chú Luận ôm đầu bị chảy máu bỏ chạy, còn Long thì tay cầm gạch chạy theo chú Luận.

Từ Đức Hưng khai: khi sự việc xảy ra tại trước cửa nhà số 37 Hàng Than, Hưng không chứng kiến, khi sự việc xảy ra tại trước cửa số nhà 29 Hàng Than, Hưng nhìn thấy L cầm gạch ở tay phải chạy về phía ông L, Hưng chạy theo nhìn thấy ông L ngồi ở trước cửa nhà số 29 Hàng Than, còn L chạy ngược về phía Hàng Than – Hàng Đậu, lúc này thấy L không còn cầm gạch trên tay, Hưng không nhìn thấy L có gây thương tích cho ông L hay không. Hưng không dùng gạch và cũng không tham gia đánh ông L.

Đối với Nguyễn Thị Minh Hạnh, Từ Đức Hưng, Hoàng Đức Long quá trình điều tra không đủ căn cứ xác định có hành vi gây thương tích cho ông L và ông Thắng nên không có căn cứ để xử lý.

Về dân sự: Bị hại ông Hoàng Gia L yêu cầu bồi thường 20 triệu đồng tiền chi phí thuốc men, ông L cung cấp các hóa đơn tiền thuốc có tổng số tiền là 12.749.420 đồng, số còn lại ông L sẽ cung cấp sau. Nguyễn Minh L hiện tại do hoàn cảnh khó khăn, chưa có tiền bồi thường và sẽ bồi thường cho ông L sau.

Tại bản án số 57/2018/HSST ngày 27/4/2018 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình – Hà Nội đã tuyên bố: Nguyễn Minh L phạm tội Cố ý gây thương tích.

- Áp dụng điểm a khoản 1 điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 584; Điều 585 Bộ luật dân sự năm 2015

- Xử phạt: Nguyễn Minh L 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao Nguyễn Minh L cho UBND phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

- Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Minh L phải bồi thường thiệt hại vế sức khỏe cho ông Hoàng Gia L(sinh năm 1958; nơi ở: 37 Hàng Than – phường Nguyễn Trung Trực – Ba Đình – Hà Nội) số tiền 35.032.000 đồng. Xác nhận L đã nộp 5.000.000 đồng để bồi thường tại chi cục thi hành án quận Ba Đình theo biên lai thu tiền số A1/2012/08007 ngày 26/4/2018. Bị cáo L còn phải bồi thường cho ông Hoàng Gia L số tiền 30.032.000 đồng. Ngoài ra bản án còn quyết định xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo của bị cáo, người bị hại.

Ngày 10/5/2018 ông Hoàng Gia L có đơn kháng cáo toàn bộ bản án.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội.

Người bị hại vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo đề nghị xem xét bỏ lọt tội phạm và tăng bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội trong phần kết luận vụ án đã đề nghị:

Đơn kháng cáo của người bị hại trong thời hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

Căn cứ lời khai của bị cáo, lời khai của người bị hại, người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ thấy Tòa án cấp sơ thẩm xét xử Nguyễn Minh L về tội Cố ý gây thương tích là đúng pháp luật. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng đều khai ngoài L dùng gạch gây thương tích thì không còn ai dùng gạch gây thương tích cho ông L, không có việc liên kết giữa các thành viên gia đình bị cáo nên không có căn cứ cho rằng ông Thắng phạm tội cùng L. Về phần bồi thường cấp sơ thẩm đã xem xét chấp nhận các khoản bồi thường hợp lý, tại phiên tòa ông L không có chứng cứ gì mới về việc bồi thường cho nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của ông L

Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 không chấp nhận kháng cáo của người bị hại. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Căn cứ lời khai của Nguyễn Minh L tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại, người làm chứng, giám định pháp y cùng các tài liệu chứng

cứ có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 12 giờ ngày 22/07/2017 tại 37 Hàng Than – Nguyễn Trung Trực – Ba Đình - Hà Nội, Nguyễn Minh L dùng gạch đánh, ném vào đầu ông Hoàng Gia L gây thương tích cho ông L với tỷ lệ tổn hại sức khỏe 7%. Hành vi của Nguyễn Minh L đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội tàng Cố ý gây thương tích là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét kháng cáo của người bị hại, hội đồng xét xử nhận thấy tại phiên tòa người bị hại khai ông Thắng là người tổ chức, cùng các con ông Thắng đánh ông L gây thương tích nên ông Thắng phải chịu trách nhiệm hình sự cùng với Nguyễn Minh L. Tuy nhiên căn cứ vào lời khai của ông L, lời khai của bị cáo L, lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ xác định do mâu thuẫn từ việc gia đình bà Xuân (vợ ông L) phá bể nước chung của các hộ dân sinh sống trong ngõ 37 phố Hàng Than nên xảy ra cãi nhau giữa ông Thắng với ông L, sau đó ông Thắng và ông L đã vật lộn nhau bằng chân tay, không có hung khí đồ vật gì. Khi thấy ông Thắng và ông L vật lộn với nhau, Nguyễn Minh L đã cầm gạch đánh ông L, ông L bỏ chạy thì L cầm gạch ném vào ông L gây thương tích cho ông L. Ông Thắng không có hành động, lời nói nào kích động L đánh ông L. Căn cứ vào bản kết luận giám định pháp y số 798 ngày 11/9/2017 của Trung tâm pháp y Sở y tế Hà Nội thì thương tích của ông Hoàng Gia L với tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 7% đều xác định là do vật tày có cạnh, vật có cạnh sắc gây nên phù hợp với lời khai của Nguyễn Minh L, L dùng gạch đánh, ném vào đầu ông L. Cho nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của người bị hại là ông Thắng và một số người tham gia gây thương tích cho ông L.

Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo và tình tiết giảm nhẹ: Khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, đã bồi một phần cho người bị hại để xử phạt bị cáo L mức hình phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo. Thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm là đúng pháp luật.Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải. Bị cáo xuất trình biên lai thu tiền của Chi cục thi hành án Ba Đình bị cáo đã nộp số tiền 5.000.000 đồng để bồi thường cho người bị hại.

Về trách nhiệm dân sự:

Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ vào các quy định của Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt hại khi bị thương tích để chấp nhận các khoản bồi thường gồm:

- Chi phí việc khám điều trị vết thương tại bệnh viện Xanh Pôn là 12.527.000 đồng

- Chi phí khám ở viện mắt Trung Ương 855.000 đồng.
- Chi phí khám ở Viện đại học Y Hà Nội 320.000 đồng.
- Chi phí giám định sức khỏe 1.675.000 đồng.
- Chi phí cho người chăm sóc ông L trong thời gian điều trị 5.000.000 đồng.
- Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị 1 tháng 10.000.000 đồng.
- Tiền tổn thất tinh thần 5.000.000 đồng.

Tổng cộng 35.032.000 đồng.

Cấp sơ thẩm căn cứ vào quy định của Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt để chấp nhận các khoản chi phí bồi thường trên là hợp lý, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm ông L không có chứng cứ gì mới. Do đó không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của người bị hại.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo của người bị hại. Giữ nguyên bản án số 57/2018/HSST ngày 27/04/2018 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Điều 584; Điều 585; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015.

Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/1016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Xử phạt Nguyễn Minh L 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao Nguyễn Minh L cho Ủy ban nhan dân phường Nguyễn Trung Trực – Ba Đình – Hà Nội giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự:

Buộc bị cáo Nguyễn Minh L phải bồi thường cho ông Hoàng Gia L ở 37 Hàng Than, phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội số tiền 35.032.000

đồng. Trích số tiền 5.000.000 đồng bị cáo L đã nộp hiện đang ở tài khoản của Chi cục thi hành án Ba Đình tại kho bạc nhà nước Ba Đình theo biên lai thu trên số AA/2012/08007 ngày 26/4/2018 để đối trừ trả cho ông Hoàng Gia L.

Xác nhận bị cáo L đã nộp bồi thường tiếp 5.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số AL/2010/0002332 ngày 11/7/2018 của Chi cục thi hành án Ba Đình. Số tiền này cần trả cho ông L.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- *VKSND quận Ba Đình;*
- *TAND quận Ba Đình;*
- *VKSND quận Ba Đình;*
- *Công an quận Ba Đình;*
- *T.H.A dân sự quận Ba Đình;*
- *Bị cáo;*
- *Lưu .*

Nguyễn Ngọc Huân